RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Section 1. Voir Section 1.

STANDARD REQUEST FOR BID INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No N° de la demande J053969/A	Amendment No N° de modification			
Supplier SA No N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-140003/				

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier
at – à See Section 1	
on – le See Section 1	
Voir Section 1	



	No of Page/					
	18 N° de page					
Date of Solicitation – Date de						
October 27, 2021						
•						
Address inquiries to – Adress	ser toute demande de renseignement à :					
See Section 2, Artic	cle 4.1.					
•						
See Section 2, Artic						
•						
•						
Voir Section 2, Artic						
•						

See Section 2, Annex A. Voir Section 2, Annexe A.

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur				
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de télécopieur				
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)				
Signature : Date :				

TABLE OF CONTENTS

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders

Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services

<u>SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS</u>

Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2)

Is this a Manufacturer Product Specific Procurement? No.

Step 2. Competitive or Non-Competitive

For competitive Requirements when only one bid is received:

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

For Competitive Requirements when only one bid is received:

The Bidder must provide the following information AFTER bid closing, if requested to do so by Canada:

- One or more of the following price justifications:
 - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
 - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
 - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
 - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

For Non-Competitive Requirements:

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

- One or more of the following price justifications:
 - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
 - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
 - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
 - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

Step 3. General or PSAB

Security Requirement:

- 1. Conditions
 - a. the Bidder must hold a valid organization security (VOS) clearance as indicated in Annex B;
 - b. the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Annex B.
- 2. For additional information on security requirements, bidders should refer to the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Industrial Program of Public Works and Government Services Canada (http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html) website.
- 3. The conditions in article 1 above must be met by the Bidder (the checked box applies):
 - a. by the closing date of the bid;
 - b. Defore the award of a contract. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 4. Bidders are to supply the following information, as a minimum, to demonstrate compliance with the Security Requirement.
 - a. The Bidder's valid VOS clearance number issued by CISD;
 - b. The name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites. It is desirable to also include their date of birth, their middle name, and their security clearance number issued by CISD.

Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The WTCM is the Workspaces Terms and Conditions Manual that contains all terms and conditions in full text that form part of individual RFBs under this SA.

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

• The information requested by Canada in Annex A herein.

The Bidder must also provide the information at article 4 below at the time indicated in article 3.

COVID-19 vaccination requirement certification

This requirement is subject to the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel. Failure to complete and provide the COVID-19 Vaccination Requirement Certification as part of the bid will render the bid non-responsive.

COVID-19 Vaccination Requirement Certification

, (first and last name), as the representative of	
(name of business) pursuant to	(insert
solicitation number), warrant and certify that all personnel that	(name of business)

will provide on the resulting Contract who access federal government workplaces where they may come into contact with public servants will be:

(a) fully vaccinated against COVID-19 with Health Canada-approved COVID-19 vaccine(s); or

برجا لمام المراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع

(b) for personnel that are unable to be vaccinated due to a certified medical contraindication, religion or other prohibited grounds of discrimination under the *Canadian Human Rights Act*, subject to accommodation and mitigation measures that have been presented to and approved by Canada;

/warran of harring and harring became matified of the arrangement of

until such time that Canada indicates that the vaccination requirements of the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel are no longer in effect.

(name of business) have been notified of the vaccination
requirements of the Government of Canada's COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel, and that the
(name of business) has certified to their compliance with this requirement.
I certify that the information provided is true as of the date indicated below and will continue to be true for the duration of the
Contract. I understand that the certifications provided to Canada are subject to verification at all times. I also understand that
Canada will declare a contractor in default, if a certification is found to be untrue, whether made knowingly or unknowingly,
during the bid or contract period. Canada reserves the right to ask for additional information to verify the certifications. Failure
to comply with any request or requirement imposed by Canada will constitute a default under the Contract.
Signature:
Date:
Optional For data purposes only, initial below if your business already has its own mandatory vaccination policy or requirements for employees in place. Initialing below is not a substitute for completing the mandatory certification above.
Initials:
Information you provide on this Certification Form and in accordance with the Government of Canada's COVID-19 Vaccination

Policy for Supplier Personnel will be protected, used, stored and disclosed in accordance with the Privacy Act. Please note that you have a right to access and correct any information on your file, and you have a right to file a complaint with the Office of the Privacy Commissioner regarding the handling of your personal information. These rights also apply to all individuals who are deemed to be personnel for the purpose for the Contract and who require access to federal government workplaces where

Bid Evaluation

they may come into contact with public servants.

An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

RFB Issued by:						
Identified User's (IU) Department/Agency/Crown Corporation: Contact for this RFB:	See Section 2, article 4.1 be	low.				
RFB Closing - Submit Bid:						
Bids must be submitted on the date and at the	time indicated below.					
By no later than date and time:	a. November 10, 2021					
	b. 14:00 (EST)					
To physical location (if applicable)	Jean Talon Building					
	Statistics Canada					
	170 Tunney's Pasture Driveway					
	Ottawa, ON K1A 0T6					
To e-mail address (if applicable)	ssions.statcan@canada.ca					
RFB Enquiries						
Unless a different period is listed in the adjace	2 business days					
submit enquires about the RFB to the Contract						
days prior to the RFB closing date. Enquiries re						
indicated may not be answered.						

SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

<u> </u>			SOLTING CONTRACT CLAUSES					
1.	Terms and Conditions of the Contract							
	The terms and conditions of Parts 6B and 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-							
	140003/PQ apply to and form part of this Contract.							
	The Contractor must comply and ensure that its employees and subcontractors comply with all							
	security measures, standing orders, policies or other rules in force at the site where the Work is							
	performed.							
2.	Sec	urity	Requirement (the checked article applies)					
2.	The	appl	licable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List					
1	atta	chec	l as Annex B of this contract. The Contractor must fulfill the security requirements by					
	mee	eting	the terms below.					
	a.		Contractor may be escorted; possession of security clearance not required.					
		х	Contractor personnel MAY NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where					
	PROTECTED or CLASSIFIED information or assets are kept, without an escort provided by							
			the department or agency for which the work is being performed.					
	b.		Possession of security clearance(s) is required.					
			The Contractor must meet the security clearance requirements contained in the clausing					
			in Annex B herein.					
	C.		There is no security requirement associated with this contract.					
3.	Requirement							
3.	The	Con	tractor must perform the Work listed in Annex A herein.					
1	·							
4.	Authorities							

4.	Contracting Authority (IU)					
1	Name:	Susan Hall				
	Title:	Contracting Advisor				
	Department/Agency/Crown	Statistics Canada				
	Corporation:					
	Address:	150 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa, ON K1A 0T6				
	Telephone No.:	613-882-2470				
	E-mail address:	susan.hall@statcan.gc.ca				
4.	Project Authority [To be comple					
2		representative of the department or agency for whom the Work is				
	_	ract including the provision to approve the authority to proceed				
	1-	is responsible for all matters concerning the technical content of				
	the Work under the Contract.					
	•	sible for ensuring that the Supplier's employees and				
		to the site adhere to the allocated time for the Supplier to access				
	•	furniture in accordance with the master schedule held by the				
	•	ative of Canada or a service provider(s) under contract with the				
	Government of Canada).					
	Name:					
	Title:					
	Department/Agency/Crown					
	Corporation:					
	Address:					
	Telephone No.:					
	E-mail address:					
4.	Contractor's Representative					
3	As set out in Annex A, Table 9 below.					
5.						
Э.	-	Method of Payment				
	The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card,					
	that method may be used in conjunction with the following.					
	x Single Payment Multiple Payment					
6.	Invoicing					
0.	Further to the Invoicing terms of the WTCM document, the Contractor will deliver the original and					
	one copy of the invoice to the following address for certification and payment:					
	Name of the organization and contact: Statistics Canada Finance Counter					
Ī	Email Address: financecounter@statcan.gc.ca					
	Email Address. Imancecodiner@stattan.gt.ta					

ANNEX A REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

1. Category Selection

Combined Categories Rule: For reasons of compatibility, the following categories will be combined for evaluation and contract award purposes: The rule only applies to the categories below that are checked. The unchecked categories will be evaluated separately and may be awarded to multiple suppliers; ☐ Category 1 ☐ Category 2 ☐ Category 5
* Exception: when using the Cat 1, 2, 5 combined categories rule, IU's may calculate the percentage of NSA product allowed (as defined in their solicitation document) against the total quantity of the combined categories.
Design Upgrade Rule: The IU may exercise an option to upgrade products up to 20% of each Category product total before Applicable Taxes after contract award. The Design Upgrade amount is used at the discretion of the Project Authority (PA) prior to the manufacturing/ordering of the products, the PA will provide the Contractor with a written notice of Canada's Design Upgrade choices for each of the product(s) to be upgraded. The Contractor will provide the pricing of the upgraded product(s) to a maximum of 20% of each Category Contract Price of Table 8. The Contracting Authority will issue an amendment to the contract with the Design Upgrades and pricing. The Supplier certifies that all the Design Upgraded products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed in the Specifications of the Supply Arrangement. Design Upgrade: is the process of replacing a product with a more innovative or enhanced version of the same product.
NSA: NSA products can be incorporated in the RFB and must not exceed 30% of the firm quantity by category. NSA items must be added to the category that is most closely related and must be generic.

The requirement includes the following category (ies) of work:

a. Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems
Category 1a – Interconnecting Panels (Refer to Annex C)
Category 1b – Supporting components and freestanding furniture
b. 🔀 Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products
c. Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets
Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable as per 6B. 4.1 of the SA (table 1 Additional product details)
d. Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products
e. Category 5 – Ancillary and Lighting Products
f. 🔀 Category 6 - Support Space – Collaborative Furniture

2. Product and Pricing Tables

<u>Site Inspection Date:</u> To be coordinated with Project Authority after contract award. (*Refer to Annex A article 4 of the SA for Site Inspection and Documentation instructions.*)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 8 and 9. **Bidders must provide a complete product offering for each category, or CAT 6 sub-divide they wish to submit a bid in order to be compliant.**

Refer to article 6A.7 for instructions on how to submit products that are not approved in product listing.

In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

Product Category(ies): 1a, 1b, 2, and 6

Table 1 – Product Table

	Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID		
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	Q T Y	** Provid e additio nal Inform ation Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
	Category 1A						
1	Refer to Annex C and Floor Plans.						\$
	Category 1B						
2	1bFFHREW30L72WNOLNY	Fixed Height Work Surfaces (Laminate), Rectangular, 1 work surface support, 1 full gable, 30DW x 72L x 29H (inches), grommets.	6	No		\$	\$
3	1bSPBMCAA1524XXYKXX	Pedestals Box/File, Mobile, Casters, Painted Metal, 15W x 24D (inches), Cushion seats, Keyed – Each keyed differently.	7	No			
4	1bSPSCLGA242454XKXX	Personal Storage Tower, Closed Storage, Leveling Glides, Painted Metal, 24W x 24D x 54H (inches), Keyed – Each keyed differently.	7	No			
	Category 2						
5	2WSSREXXL24L60BELXX	Individual Height Adjustable Surfaces, Sit Stand, Rectangular, Laminate, 24W x 60L x 23 to 48.77H (inches), Electric	7	No		\$	\$
	Category 6						
6	6MMTSMROPL36XXXWNNX	Meeting table, small, round, pedestal support, laminate, 36DW x 29H (inches), no power, no modesty panel	2	No		\$	\$

7	6MMTSMROPL42XXXWNNX	Meeting table, small, round, pedestal support, laminate, 42DW x 29H (inches), no power, no modesty panel	1	No	\$	\$
8	6STCWRXXLUXXXXXXNNX	Soft Seating, Tablet Chairs, With Armrest – RIGHT, Upholstered, Legs support	2	No	\$	\$
9	6STCWLXXLUXXXXXXNNX	Soft Seating, Tablet Chairs, With Armrest – LEFT, Upholstered, Legs support	2	No	\$	\$
10	6KKCSAxxLL16XXXMONX	Kitchenette Chairs, Standard Height, 4 Legs, Laminate, 16" Seat Depth, 17"-20" Seat Height, Without Armrests, No Seat Cushions	8	No	\$	\$

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REC	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item# from Table 1	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
1	Statistics Canada, 170 Tunney's Pasture Driveway Ottawa, ON	2021/12/21	Normal	6-8 weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj	jusiness Hours 8:00 – 15:00, as per SA, ject Authority (PA) will provide the suped delivery date taking into considerationada will not be responsible if the suiton.	Delivery Total:	\$		

Table 3 – Installation

	Section A - IU REC	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
1	RH Cotes Building , 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa, ON	2021/12/21	Normal	6-8 weeks from date of supply and delivery	\$

				Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	
*Normal B	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA,		Installation Total:	\$	
the finalize	ect Authority (PA) will provide the sup ed installation date taking into consider er. Canada will not be responsible if the horization.	on time provided by			

Table 4 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes	•					
1.1	IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.						
	Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.						
	The Contractor will applied to Canada.	deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be					
2.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	to Accommodate the Delivery					
	The Supplier's employ	ees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in affect in the jurisdiction where the work is being performed.					
	the list of employees of	he contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in bed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.					
2.1	Loading Dock/Location						
Α	Location	Location Jean Talon Building , 170 Tunney's Pasture Driveway (Loading dock is located off of Parkdale Ave)					
В	Dock	Standard- can accommodate 53ft trucks					
С	Lift	Exists Standard, 3 lifts					
D	Door	All 3 doors are roughly 10ft.					
Е	Freight Elevator	Freight elevator is in the corridor close to the dock.					
F	Other (specify, if any)	n/a					
3.	Continuance of Cer	tifications					
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces.						
	Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified User.						
3.1	Integrity Provisions						
3.2		s Program for Employment Equity					
3.4	Product Conforman	nce					
3.5	Price Certification (In accordance with the SA, Part 6B)					

Table 5 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

	· , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	, , ,
1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA	\$
5	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4)	\$
6	Contract Price(1+2+3+4):	\$
7	Applicable Tax(es):	\$
8	Total Estimated Cost (6+7):	\$

^{*} Applicable taxes extra.

Table 6 – Bidder's Authorized Representative

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract					
	Name:	Telephone:				
		E-Mail:				
		PBN:				

ANNEX B SECURITY REQUIREMENTS

The security requirements set out in the attached Security Requirements Check List (SRCL) apply to and form part of the Contract.

■ Government G	Gouvernement	Conu	act Number / Numero du conti-	dl
	lu Canada		J053969	
		Security Cl	assification / Classification de s UNCLASSIFIED	sécurité
		•	UNCLASSIFIED	
1.167		MENTS CHECK LIST (SRC		
	TE DE VÉRIFICATION DES EXIGEN ION / PARTIE A - INFORMATION CONT		CURITE (LVERS)	
 Originating Government Departme 	ent or Organization /		or Directorate / Direction génér	ale ou Direction
Ministère ou organisme gouverne	statistics Callede		& Facilities Division	
3. a) Subcontract Number / Numéro	du contrat de sous-traitance 3. b) Name and Address of Subcor	tractor / Nom et adresse du so	ous-traitant
4. Brief Description of Work / Brêve	description du travall			
Installation of new systems furniture in	n empty space			
 a) Will the supplier require access Le fournisseur aura-t-il accès à 				✓ No Yes
		black to the constriance of the To	shelesi Data Control	Non Oul
Regulations?	s to unclassified military technical data su	oject to the provisions of the Te	chnical Data Control	Non L Tes
Le fournisseur aura-t-li accès à	des données techniques militaires non d	lassifiées qui sont assujetties a	ux dispositions du Régiement	
sur le contrôle des données tec 6. Indicate the type of access requir				
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				
Le fournisseur ainsi que les em	vees require access to PROTECTED <u>and</u> ployés auront-ils accès à des renseigner	/or CLASSIFIED INformation or nents ou à des biens PROTÉG	assets? ÉS et/ou CLASSIFIÉS?	✓ No Yes Non Oul
(Specify the level of access using	ng the chart in Question 7. c)			
(Préciser le niveau d'accès en l	utilisant le tableau qui se trouve à la ques	stion 7. c)	anners areas? No anners to	No Yes
PROTECTED and/or CLASSIF	rees (e.g. cleaners, maintenance personr IED information or assets is permitted.	ier) require access to restricted	docess dieds: NO docess to	Non V Oul
	s (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien		d'accès restreintes? L'accès	
a des renseignements ou à des	s blens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n delivery requirement with no overnight st	'est pas autorisé.		. No Yes
	gerie ou de livraison commerciale sans e			Non Oul
	that the supplier will be required to acces		n auguel le foumisseur devra	avoir accès
Canada	NATO/O		Foreign / Étranger	
7. b) Release restrictions / Restriction			r oronger Education	
No release restrictions	All NATO countries		No release restrictions	
Aucune restriction relative	Tous les pays de l'OT.	AN	Aucune restriction relative	
à la diffusion			à la diffusion	
Not releasable				
A ne pas diffuser	<u> </u>			
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité	à:	Restricted to: / Limité à :	
Specify country(les): / Préciser le(s	s) pays : Specify country(les): /	Préciser le(s) pays :	Specify country(les): / Précis	er le(s) pays :
7. c) Level of information / Niveau d'				
PROTECTED A	NATO UNCLASSIFIE		PROTECTED A	
PROTEGÉ A L	NATO NON CLASSIF NATO RESTRICTED	<u> </u>	PROTÉGÉ A PROTECTED B	늗
PROTÉGÉ B	NATO DIFFUSION RE	STREINTE	PROTÈGÉ B	
PROTECTED C	NATO CONFIDENTIA	L 🗆	PROTECTED C	
PROTÉGÉ C	NATO CONFIDENTIE	<u> </u>	PROTÈGÉ C	늗
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	NATO SECRET NATO SECRET		CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	
SECRET	COSMIC TOP SECRE		SECRET	一
SECRET	COSMIC TRÊS SECF	ET L	SECRET	
TOP SECRET			TOP SECRET	
TRÉS SECRET L			TRÉS SECRET TOP SECRET (SIGINT)	늗
TRÉS SECRET (SIGINT)			TRÉS SECRET (SIGINT)	
	<u> </u>			•
TROPORT SER 403/0004/403	Consults Classification	/ Classification de sécurit		
TBS/SCT 350-103(2004/12)	Security Classification	n / Classification de sécurité		
	LIMI	CLASSIFIED		Canadä

Page 13 of 18



Contract Number / Numéro du contrat J053969 Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

PART A (cont	inued) / PARTIE A (suite)								
8. Will the sup	8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC Information or assets?								
	Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ▼ Non □ Oui								
If Yes, indicate the level of sensitivity: Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :									
Will the sup	Danie Lammauve, indiquer le riveau de cerisionne								
Le foumisse	eur aura-t-li accès à des renseignemen	s ou à des biens INFOSEC de	nature extrêmement dé	licate?	Non LOul				
Short Title(s	i) of material / Titre(s) abrégé(s) du ma	tériel :							
Document N	lumber / Numéro du document :								
	SONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - F el security screening level required / N								
io. a) Personn	er security screening lever required / N	veau de controle de la sécurite	du personnei requis						
·	RELIABILITY STATUS	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECR					
ب ا	COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIEL	SECRET	TRÈS SEC	RET				
	TOP SECRET- SIGINT	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET		OP SECRET				
	TRÉS SECRET – SIGINT	NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC T	RÉS SECRET				
	SITE ACCESS ACCÉS AUX EMPLACEMENTS								
	ACCES AUX EMPLACEMENTS								
	Special comments:								
	Commentaires spéciaux :								
	NOTE: If multiple levels of screening a				formal .				
10. b) May uns	REMARQUE: SI plusieurs niveaux d creened personnel be used for portion		iis, un quide de classific	ation de la securite doit etre	No Yes				
	onnel sans autorisation sécuritaire peu		ı travali?		Non Oul				
If Yes, v	vill unscreened personnel be escorted?				No Yes				
Dans l'a	ffirmative, le personnel en question ser	a-t-II escorté?			Non Oul				
PART C - SAF	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C	MESURES DE PROTECTION	(FOURNISSEUR)						
	PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS								
	supplier be required to receive and sto	re PROTECTED and/or CLASS	SIFIED Information or as	sets on its site or	✓ No Yes				
premise	• •			DOTE OF OHLOW	NonOul				
CLASSI	isseur sera-t-il tenu de recevoir et d'en FIÈS?	treposer sur place des renseigi	nements ou des biens P	ROTEGES evou					
	suppiler be required to safeguard COM Isseur sera-t-il tenu de protéger des re		MOEC2		✓ No Yes				
Le louin	isseul sela-t-il tellu de protegel des le	naeignementa ou des biens co	MISEU:		▼ Non Oul				
PRODUCTIO)N								
11. c) Will the p	roduction (manufacture, and/or repair ar	d/or modification) of PROTECTS	D and/or CLASSIFIED	material or equipment	□ No □Yes				
	the supplier's site or premises?				✓ Non Oul				
	aliations du fournisseur serviront-elles à l	a production (fabrication et/ou ré	paration et/ou modification	n) de matériel PROTEGE					
ellou CL	etiou CLASSIFIÉ?								
INFORMATIO	N TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUI	PORT RELATIF À LA TECHNO	DLOGIE DE L'INFORMA	ATION (TI)					
				•					
11. d) Will the s	supplier be required to use its IT systems	to electronically process, produc	e or store PROTECTED	and/or CLASSIFIED	✓ No Yes				
Informat	Information or data?								
	Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?								
renseign	remorgarismo da dels dumites PTO FESES EURO DEAGSIFIES:								
11. e) Will there	1. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?								
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence									
gouvernementale?									
TBS/SCT 35	0-103(2004/12)	Security Classification / Class	sification de sécurité		O 164				
		UNCLASSIF	FIED		Canadä				

Page 14 of 18



Contract Number / Numéro du contrat

J053989
Security Classification / Classification de sécurité

UNCLASSIFIED

ART C - (continue	d) /	PAR	ΉE	C - (suite)												
For users comple		the	form	manually us	e the sum	mary cha	rt below to in	dicate the cat	gory(les) and level	(s) o	f safe	egua	rding required	at the su	pplier's
site(s) or premise																
Les utilisateurs q								ie tableau réc	apitulatif	ci-dessou	s pou	ir ind	Ique	r, pour chaque	e catégori	e, les
niveaux de sauve	gar	de n	equi	s aux installati	ons du foi	ımisseur.										
For users comple	tina	the	form	online /via tr	e Internet	h the sun	nmary charf I	s automatical	v nonulai	ed by you	r resi	nons	es to	nrevious que	stions	
Dans le cas des i																alsies
dans le tableau re								,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,								
					St	JMMARY	CHART /	TABLEAU R	ÉCAPITI	ULATIF						
				-							Т					
Category Catégorie		OTEC			A88IFIED A88IFIÉ			NATO						COMSEC		
		_	_			Top	NATO	NATO	NATO	COSMIC	De.	отвот				Top
	Α	В	С	CONFIDENTIAL	SECRET	SECRET	RESTRICTED	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP		ROTEG		CONFIDENTIAL	SECRET	SECRET
		1	l	CONFIDENTIEL		TRÉS	NATO	NATO		SECRET	Δ.	В	c	CONFIDENTIEL		TRES
		1	l	CONFIDENTIEL		SECRET	DIFFUSION	CONFIDENTIEL		TRES	^			CONFIDENTIEL		SECRET
Information / Assets	L	-	⊢				RESTREINTE			SECRET	+	₩	₩		₩	+
Renseignements / Biens																
Production		П														
IT Media /	\vdash	-	\vdash							 	+	-	-		 	
Support TI IT Link /	\vdash	₩	⊢			-				-	+	₩	⊢		₩	
Lien électronique		1	l									l	l			
		_		•				•				_				
(2. a) is the descrip	dion	off	ha w	ork contained	within this	SPCI D	POTECTED	and/or CLASS	SIEIED?					г	No	□ v _o
La description										SIFIÉE?				- 1	V Non	Ye
														_	14011	
If Yes, classif																
Dans l'affirma								veau de sécu	ité dans	la case in	ıtıtul	ėθ				
« Classification	on c	10 86	cur	ité » au haut e	et au bas	du formu	ilaire.									
(2. b) Will the docu	mer	tatio	n at	tached to this	SRCI ha	DROTEC	TED and/or/	CI ASSIFIED?						_	- No	Ye
La documenta														- 1	✓ Non	
				a la presenta										_	Non	
If Yes, classif						and botto	m in the are	a entitled "S	curity C	lassificati	lon"	and	indic	cate with		
attachments																
Dans l'affirma																
« Classification			cur	ité » au haut e	et au bas	du formu	ilaire et indi	quer qu'il y a	des pléc	es jointes	в (р.	9X. S	ECF	RET avec		
des plèces jo	inte	8).														

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

Canadä

ANNEX C FLOOR PLAN

INSTRUCTIONS TO BIDDERS:

For Category 1a products, the Bidders <u>must provide</u>:

- a) Completed floor plan(s) with proposed SA approved products;
- b) A product listing of proposed SA approved products offered at floor plan(s).

As a minimum the product listing must include the following information:

- Supplier part numbers including NSA products forming part of this category;
- -brief product descriptions;
- -quantities;
- -firm unit prices
- c) Bidders must provide a <u>stackable panel system</u> that consists of a Base panel with the required addon module(s) as defined in the panel matrix of this requirement.

***** Products from categories other than Category 1a shown on floor plan are for information purposes only *****

By submitting a bid, the Bidder certifies that their submission includes all components and quantities for Category 1a, in accordance with the floor plans, panel details, panel matrices and/or workstation layouts stipulated in Annex C.

*At contract award, "By submitting a bid, the Bidder" becomes "The Contractor".

Category 1a Requirement:

1) Floor Plan(s)

See attached pdf and/or AutoCAD floor plan

2) Panel Details

- a. All required panel heights: Base Height, Seated Privacy Add-on Height;
- b. When power is required, the power is located below work surface height; should a grouping of workstation types include shared panels and one side is identified as powered and the other side is non-powered, those panels affected must be powered: Both sides of the lower panels need to be powered;
- c. Type of power feed: Base fed;
- d. Component System Accessories: Half Modesty Panels for 30" x 70" desks

3) Panel Matrix

a. Panel Matrix 1

<u>Panel Matrix</u> <u>24in. Width, Quantity: 6</u>

upper element 1	upper element 2
Frosted Glazed (includes frame and	Frosted Glazed (includes frame
glazing)	and glazing)
(Seated Privacy 50"-54")	(Seated Privacy 50"-54")
<u>lower element 1</u>	<u>lower element 2</u>
Power Below Work Surface	Power Below Work Surface
Plastic Laminate	Plastic Laminate
*With cut-out power floor monuments	*With cut-out power floor
& duplex plugs*	monuments & duplex plugs*
Base Panel(28"-38")	Base Panel(28"-38")

Side 1 Side 2

b. Panel Matrix 2

<u>Panel Matrix</u> 30in. Width, Quantity: 6

upper element 1	upper element 2
Frosted Glazed (includes frame and	Frosted Glazed (includes frame
glazing)	and glazing)
(Seated Privacy 50"-54")	(Seated Privacy 50"-54")
lower element 1	lower element 2
Power Below Work Surface	Power Below Work Surface
Plastic Laminate	Plastic Laminate
*With cut-out power floor monuments	*With cut-out power floor
& duplex plugs*	monuments & duplex plugs*
Base Panel(28"-38")	Base Panel(28"-38")

Side 1

Side 2

c. Panel Matrix 3

<u>Panel Matrix</u> 60in. Width, Quantity: 7

upper element 1	upper element 2
Frosted Glazed (includes frame and	Frosted Glazed (includes frame and
glazing)	glazing)
(Seated Privacy 50"-54")	(Seated Privacy 50"-54")
lower element 1	lower element 2
Power Below Work Surface	Power Below Work Surface
Plastic Laminate	Plastic Laminate
*With cut-out power floor	*With cut-out power floor
monuments & duplex plugs*	monuments & duplex plugs*
Base Panel(28"-38")	Base Panel(28"-38")

Side 1 Side 2

^{*} Half Modesty Panels required for 30" x 70" Work Surfaces

